

UFCW 951 BULLETIN

Issue 38 02.04.2015

United Food and Commercial Workers Union 951

El *Boletín de UFCW 951* es una publicación de UFCW Local 951, diseñada para brindar a los miembros una breve actualización y avisos de los eventos por venir. El boletín es distribuido en su centro de trabajo por representantes de la unión y también está disponible en línea en www.ufcw951.org. Para recibir correos electrónicos con el Boletín durante la primera semana de su publicación, llame al Departamento de Comunicaciones de UFCW 951 al 1.800.999.0951.

Las nuevas tiendas de Meijer ofrecen oportunidades de traslado.

En los próximos meses, Meijer abrirá tiendas nuevas en Manistee Alpena, Acme y Redford, ofreciendo a sus miembros la oportunidad de traslado a estas nuevas tiendas y según el acuerdo del artículo 7.6 del Contrato con Meijer.

Para ser considerado para el traslado, miembros deben de poseer una solicitud de traslado en su archivo. Las solicitudes deben hacerse cada año y ser presentadas al Retail Administrative Assistant (RAA). El local les solicita a todos los miembros interesados en ser transferidos a una tienda nueva, a que presenten su solicitud lo más pronto posible. Los miembros será notificados si el traslado fue o no aprobado durante o antes de que las decisiones de nuevo personal de lleven a cabo. Para más información, por favor contacte a su representante de la unión al 1.800.999.09514.

No tomar descansos ocasiona daños en los trabajadores



El que miembros que no usen los descansos pagados, se ha convertido en un serio problema que UFCW 951 está dispuesto a arreglar.

Las compañías están tratando de obtener más trabajo con menos empleados, creando circunstancias que pueden causar a los miembros sentirse como que no deben de usar sus descansos pagados porque tienen mucho trabajo por hacer, y no hay nadie que pueda sustituirlos.

Cuando usted no toma su descanso, usted le está dando a su empleador parte de su cheque de vuelta. El no tomar los descansos también toma horas de trabajo de sus compañeros, pues da la apariencia de que su lugar de trabajo está lleno y que no se necesita más personal, lo que resulta en un problema crónico de déficit de empleados.

Los empleadores violan el contrato de la unión cuando niegan los descansos. Si a usted se le niega un descanso, usted debe tomar nota del día y la hora en que solicitó un descanso y de quien se lo negó, y contactar inmediatamente al auxiliar para poner una queja.

Si usted tiene preguntas con respecto a su derecho contractual del pago de descansos, por favor contacte a su representante de la unión.

(Over)

Programa de Becas de UFCW disponibles para Miembros

Su unión ofrece una serie de recursos para facilitarles a los miembros los costos del cuidado de niños y de educación superior. Actualmente existen dos programas de becas universitarias y uno para el cuidado de niños disponibles para los miembros de UFCW 951.

• La Beca Universitaria de la Fundación de UFCW 951

Por más de una década, la Fundación de UFCW 951 ha ayudado a facilitar el costo de atender a la universidad para nuestros miembros y sus familias. Diecinueve becas de \$2,000 y cinco de \$400 para libros serán otorgadas durante el 2015. La fecha límite para las aplicaciones es el 27 de Marzo del 2015.



• La beca para cuidado de niños de la Fundación de UFCW 951

Por tercer año consecutivo, la Fundación de UFCW 951 está ofreciendo una beca para el cuidado de niños de nuestros miembros. Doce becas de \$750 cada una para el cuidado de niños serán otorgadas durante el 2015, tres becas en cada uno de los siguientes meses: Marzo, Junio, Septiembre y Octubre. Las aplicaciones para las becas son válidas durante todo el año.

Para aplicaciones o más información acerca de las becas de la Fundación UFCW 951, visite www.ufcw951.org o contacte a su representante de la unión al 1.800.999.0951.

• La Beca Universitaria de la Unión UFCW Internacional

La UFCW Internacional está ofreciendo un número de becas de \$8,000 cada una a miembros de UFCW o sus dependientes solteros menores de 20 años. Las aplicaciones estarán disponibles hasta el 15 de Marzo del 2015.

Para más información en las becas de la Unión UFCW Internacional o para aplicar en línea, visite www.ufcw.org/scholarships.

Eventos exclusivos para Miembros

Viaje en autobús al FireKeepers Casino – Lunes 9 de Marzo

Los miembros de UFCW 951 pueden disfrutar de un viaje al casino FireKeepers por \$20 por persona. El precio incluye \$20 en crédito para máquinas y \$5 en crédito para comida y la transportación de ida y vuelta.

Juego de Basketball de los Pistons- Martes 24 de Marzo

UFCW 951 está ofreciendo a los miembros tiquetes con descuento para el juego entre Detroit Pistons y Toronto Raptors. Los tiquetes en la zona baja tienen un costo de \$20 para los dos primeros tiquetes y \$30 por tiquetes adicionales. En la parte superior, el costo es de \$5 por los primeros dos tiquetes y \$15 por tiquetes adicionales. Los tiquetes incluyen un perro caliente, una bebida y una fotografía en la cancha al finalizar el juego. Para formularios de órdenes, comprar tiquetes en línea o para más información de los eventos de UFCW 951, visite www.ufcw951.org/events o contacte a su representante de la unión.

UNASE A LA CONVERSACION...



John Cakmakci, Presidente
Dave Way, Secretario-Tesorero
Karin Hopman, Recopiladora de Datos